



Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Josef Waldvogel, **für den übrigen Inhalt:** A. Stähle, Stockach, **Druck:** Primo Verlag Stockach, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Weihnachtsmarkt am 02.12.2012 – Verkaufsoffener Sonntag

Das Bürgermeisteramt gestattet am Weihnachtsmarkt den örtlichen Handels- und Gewerbebetrieben das Anbieten und Verkaufen in den dafür vorgesehenen Geschäftsräumen.

Bürgermeisteramt St. Märgen
Waldvogel, Bürgermeister

Jubilare

7.12.2012 - 86 Jahre
Anna Schwer, Zwerisberg 4a

8.12.2012 - 74 Jahre
Johann Fehrenbach, Bächleweg 5



Galerie ars alta

lädt am ersten Adventssonntag, 02.12.2012, ein zu:

14 Uhr: Führung durch die aktuelle Ausstellung „Lichtvolle Zeiten“ von Marion Ehrsam, Eintritt frei

16 Uhr: Adventskonzert mit der Sopranistin Christine Maria Rembeck im alten Gewölbe, Eintritt: Erw. 5€ / Kinder 3€

Christine Maria Rembeck interpretiert alte Weihnachtslieder mit in-niger Einfachheit und erweckt die verschütteten Botschaften wieder zum Leben. Mit bildkräftigen Tonsätzen begleitet sie ihren engelsgleichen Gesang am Klavier und evoziert glaubhafte Innigkeit und Demut - eine Spiritualität, die zu Herzen geht.



Zauberhafte Weihnachtsdekorationen und himmlische Geschenke, fein abgerundet durch ein weihnachtliches Programm, überraschen die Besucher
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

02. Dezember 2012 * 10.00 – 17.30 Uhr

Auf dem Augustinerplatz und im historischen Klostergebäude

* 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr Kloster Museum St. Märgen mit Sonderführungen

* Nikolaus und Knecht Ruprecht für Kinder

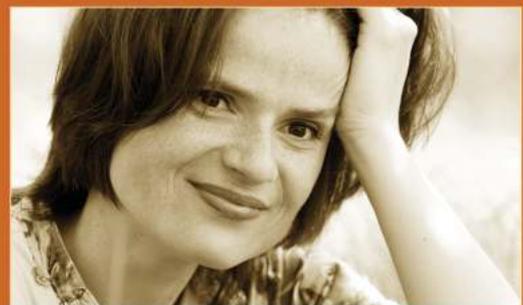
* Kreatives aus Holz und Bastelstube im ehemaligen Pfarrhaus

* Basteln mit den Kucky-Damen der HTG im ehemaligen Pfarrhaus

* Drehorgelspieler, Jagdhornbläser, Trompeter der JMS und der TK St. Märgen

Christine Maria Rembeck

Ein spirituelles Musikerlebnis
alter Weihnachtslieder



ADVENTSKONZERT

Sonntag, 02. Dez 2012, 16 Uhr

Galerie ars alta, St. Märgen

Rathausplatz 2, links vom Klostertor
Eintritt: Erw. 5,- / Kinder 3,-

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.

Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.



WICHTIGE TELEFON-NUMMERN · EINRICHTUNGEN U. ADRESSEN

▼ ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht, an den Wochenenden und Feiertagen:

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis:

Tel. 0761/8099800;

Freiburger Kindernotfallpraxis (St. Josefs-
krankenhaus): Tel. 0761/80998099;

Zahnärztliche Notrufnummer an den Wochenenden und Feiertagen:

01803/222555-45

Notruf / Rettungsdienst /
Feuerwehr: Tel. 112

▼ APOTHEKE

Samstag, 1.12.2012

Münster-Apotheke,
79822 Titisee-Neustadt (Neustadt)
Scheuerlenstr. 20, Tel. 07651 922660

St. Barbara-Apotheke,
79117 Freiburg (Littenweiler)
Lindenmattenstr. 40, Tel. 0761 611260

Sonntag, 2.12.2012

Park-Apotheke, 79853 Lenzkirch
Kirchplatz 7, Tel. 07653 290

St. Blasius-Apotheke Buchenbach, 79256
Buchenbach, Breisgau

Lärchenstr. 2, Tel. 07661 7230

Montag, 3.12.2012

Breisgau-Apotheke am Hauptbahnhof,
79098 Freiburg (Innenstadt)

Eisenbahnstr. 84, Tel. 0761 24288

See-Apotheke Schluchsee,

79859 Schluchsee

Fischbacher Str. 11, Tel. 07656 593

Dienstag, 4.12.2012

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten,
79856 Hinterzarten

Freiburger Str. 4, Tel. 07652 91140

Waldsee-Apotheke, 79117 Freiburg (Wiehre),
Schwarzwaldstr. 127, Tel. 0761 32524

Mittwoch, 5.12.2012

Pinocchio-Apotheke,

79102 Freiburg (Wiehre)

Günterstalstr. 11, Tel. 0761 7075155

Scheffel-Apotheke Löffingen,

79843 Löffingen

Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 91060

Donnerstag, 6.12.2012

Greifen-Apotheke Kirchzarten,

79199 Kirchzarten, Breisgau

Bahnhofstr. 6, Tel. 07661 5313

Stadt-Apotheke Neustadt,

79822 Titisee-Neustadt (Neustadt)

Hauptstr. 6, Tel. 07651 933880

Freitag, 7.12.2012

Eulogius-Apotheke, 79853 Lenzkirch

Freiburger Str. 1, Tel. 07653 6323

St. Gallus-Apotheke, 79199 Kirchzarten,

Breisgau

Hauptstr. 17, Tel. 07661 5047

Öffnungszeiten Kloster-Apotheke

St. Märgen,

Tel. 2 19: Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;

Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.

Mittwochnachm. geschlossen.

▼ SONSTIGE HILFSDIENSTE

Notdienst für Strom: EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen, Tel. 0800 3629477

Mobiler Sozialer Dienst (Pflegedienst des DRK): Behandlungspflege, Grundpflege, Hauswirtschaftliche Hilfe, Vermittlung anderer Hilfen...; Ansprechpartner/Einsatzleitung: Anni Schwer, Tel. 07660/920353 oder 0175/2244311.

Fachstelle Sucht (bwlv): Beratung, Behandlung, Prävention. Adolph-Kolping-Str. 19, 79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651/2422, Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0.

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e. V.: Grund- und Behandlungspflege, Hilfe im Haushalt, Beratung, Betreuung und Begleitung. Telefon 07661/9868-0 rund um die Uhr erreichbar.

Einsatz Dorfhelferin: 07661/7077

Essen auf Rädern: Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald, Tel. 07651/911843.

Hospizgruppe Dreisamtal: 07661/3139.

Rechtsanwalt-Notdienst: Tel. 0172-7451940 (18.00 - 08.00 Uhr. Samstags, sonn- und feiertags rund um die Uhr).

Integrationsfachdienst: Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber. Holzmarkt 8, Freiburg, Tel.

0761/36894-500, Fax: 0761/36894-455.

Beratungsstelle für ältere Menschen-
und deren Angehörige im Dreisamtal: Tel.
07661/391-114.

Tageselternverein Dreisamtal/Hoch-
schwarzwald: Sprechzeiten dienstags 09.00
- 11.00 Uhr, Titisee-Neustadt, Pfauenstr. 4.
Tel. 07651/972051, tagesmuetter-hsw@gmx.
de oder www.tev-dreisamtal-hochschwarz-
wald.de

Landwirtschaftlicher Betriebshelfer-
dienst Südbaden e.V., St. Ulrich: Tel.
07602/9101-26

Polizei-posten Hinterzarten: Rathausstraße
6, 79856 Hinterzarten, Telefon 07652/9177-0

Bestattungen Horizonte Dreisamtal: Alfred
Schwär, St. Peter, Tel. 07660/920 80 50

Kath. Kirchengemeinde St. Märgen, Pfarr-
büro, Tel. 9103-0, Öffnungszeiten, Mo.:
09.30 - 11.30 Uhr, Di.: 17.00 - 19.30 Uhr, Mi./
Fr.: 08.30 - 11.30 Uhr

Öffnungszeiten des Kindergarten St. Mi-
chael, Tel. 470: Montag bis Freitag 7.30 -
13.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14.00
- 17.00 Uhr.

Pfarrbücherei: Donnerstag, 16.00 - 18.00
Uhr, Samstag, 18.00 - 19.00 Uhr

Öffnungszeiten im Rathaus St. Märgen
(01.12. - 07.12.2012)

Bürgermeisteramt:

Montag, Dienstag 08.00 - 12.00 Uhr,
14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch, Freitag 08.00 - 12.00 Uhr,
nachmittags geschlossen

Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr,
14.00 - 18.00 Uhr

Gemeindekasse:

Montag 08.00 - 12.00 Uhr,
14.00 - 16.00 Uhr

Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr,
nachmittags geschlossen

Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr,
14.00 - 18.00 Uhr

Tourist-Information:

Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr,
nachmittags geschlossen



Für unsere Mitbürger NOTIERT

Fundbüro

1 Tasche, gefunden Ende Oktober 2012 im Cafe „Goldene Krone“

„Förderung und Beschäftigung von Menschen mit Behinderung!“

Die Bundesagentur für Arbeit (BA) startet am 03.12.2012 eine bundesweite Aktionswoche für Menschen mit Behinderung. In diesem Zusammenhang schaltet die Agentur für Arbeit Freiburg am Donnerstag, 06.12.2012, zwischen 16 und 18 Uhr eine spezielle Service-Rufnummer. Unter **Telefon 0761 2710 515** können arbeitssuchende und beschäftigte Menschen mit Behinderung sowie Arbeitgeber, die Interesse an einer Beschäftigung von Menschen mit Behinderung haben, Experten befragen zu Themen wie berufliche Rehabilitation, Arbeitssuche mit Handicap, Förderleistungen, technische Hilfen, weiteren Beratungsstellen und vielem mehr.

Von der guten Entwicklung am Arbeitsmarkt profitieren Menschen mit Behinderungen nur wenig. Dabei sind sie nicht weniger leistungsfähig. Richtig eingesetzt sind Menschen mit Handicap hoch motivierte Mitarbeiter/innen, die ihre Chance gewöhnlich nutzen.

Außerhalb dieser speziellen Telefonaktion gelten folgende Service-Rufnummern. Für Arbeitnehmer: 01801 555 111. Für Arbeitgeber: 01801 66 44 66.

Mit eigenen Ideen die berufliche Zukunft selbst gestalten

Am Donnerstag, 06.12., informiert Dorothea Bergmann, Abteilungsleiterin des Gründerbüros der Universität Freiburg, zum Thema: „Berufsoption Selbständigkeit: Mit eigenen Ideen die berufliche Zukunft selbst gestalten“. Beginn: 18:15 Uhr im Kollegiengebäude II (Hörsaal 2004) der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg. Anmeldung ist nicht erforderlich. Unabhängigkeit erleben, eigene Ideen entwickeln, sein eigener Chef sein – wer das will gründet häufig ein eigenes Unternehmen. Doch dieser Schritt muss sorgfältig geplant werden. Wie?, das zeigt Dorothea Bergmann in einem Vortrag, der sich mit folgenden Themen beschäftigt: Fachliche Eignungsfragen, Unternehmerpersönlichkeit, Businessplan, Angebote des Gründerbüros, Förderangebote von Bund und Land, Netzwerke.

„Altersrenten – Wer? Wann? Wie(viel)?“

In Freiburg informiert die Rentenversicherung am 13.12.2012 um 16:30 Uhr über das Thema „Altersrenten – Wer? Wann? Wie(viel)?“. Die Fachleute der Rentenversicherung gehen dabei unter anderem auf folgende Fragen ein: Wer kann eine Altersrente beanspruchen? Wann sind die Voraussetzungen dafür erfüllt? Wie, wo und wann kann die Rente beantragt werden? Ergeben sich Rentenabschläge?

Der Vortrag findet im Regionalzentrum Frei-

burg, Heinrich-von-Stephan-Straße 3 in 79100 Freiburg statt und dauert etwa zwei Stunden. Um Anmeldung unter der Telefonnummer 0761-20707-0 oder per E-Mail unter regio.fr@drv-bw.de wird gebeten.

Volkshochschule

Fitnessmix, Pilates, Rückentraining...

Unsere Dozenten sind ausgebildet in den Fachbereichen Sporttherapie und Präventionssport! Deshalb sind unsere Gesundheitskurse von den meisten Krankenkassen als Präventionsmaßnahme anerkannt und werden bezuschusst: Sie zahlen die Kursgebühr im Voraus an die VHS und erhalten von uns am letzten Kursabend eine Teilnahmebestätigung, die Sie bei Ihrer Krankenkasse einreichen können!

Neue Kurse beginnen am Freitag, 07.12.

Ein Wechsel zwischen den einzelnen Kursen (**Fitness Mix**) ist jederzeit möglich! Die Kurse finden an 10 Terminen, jeweils freitags zur gleichen Zeit in der Turnhalle der Schule in St. Märgen statt:

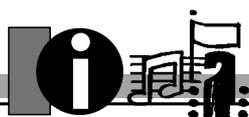
Wirbelsäulengymnastik für jung und alt: von 17.00 bis 18.00 Uhr

Rückengerechter Fitnessmix: von 18.00 bis 19.00 Uhr

Rückentraining - Pilates: von 19.15 bis 20.15 Uhr

Rückengerechte Ausgleichsgymnastik: von 20.30 bis 21.30 Uhr

Anmeldungen für alle Kurse nimmt die VHS in St. Märgen, Telefon 07669/486 oder per Fax unter 07669/9218007 entgegen!



TOURIST-INFORMATION

Veranstaltungen

Samstag, 01.12.2012

13:00 - 17:00

St. Märgen, Galerie „ars alta“ „Lichtvolle Zeiten“ **Ausstellung von Marion Ehram - Malerei**

Sonntag, 02.12.2012

10:00 - 17:30

St. Märgen, Augustinerplatz **Kunsthändlerlicher Weihnachtsmarkt St. Märgen**

Sonntag, 02.12.2012

10:00 - 17:00

St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte und Sonderausstellung „Ein Holzbildhauer aus dem Schwarzwald“ Egon Hummel (1899-1962)**

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Fallner.

Führung: 11 Uhr,

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt aus Anlass des 50. Todestages von Egon Hummel einen Querschnitt durch das Werk des geschätzten Bildhauers. Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahren Eintritt Frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

Sonntag, 02.12.2012

11:00 - 18:00

St. Märgen, Galerie „ars alta“ **Adventsprogramm in der Galerie ars alta**





Evang. Versöhnungs- gemeinde Stegen

Gottesdienste:

Sonntag, 2.12.2012 - 1. Advent

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, gestaltet vom Ältestenkreis, im Ökumen. Zentrum Stegen

anschl. Gemeindeversammlung

Tagesordnung: 1. Bericht aus dem Ältestenkreis, 2. Bericht aus dem Diakonie-Förderkreis, 3. Ausblick für das Jahr 2013, 4. Verschiedenes

Dienstag, 4.12.2012

19.00 Uhr Ökumen. Adventsandacht in der Klosterkirche in St. Märgen (Pfr. Meisert/Pfr. Wegner)

Adventsfeier in St. Peter

Zu einem gemütlichen Adventsnachmittag am Freitag, 7.12. um 15.00 Uhr im Josefs-haus in St. Peter laden wir herzlich ein. Mit einer Andacht, Musik, Lieder und Gespräche wollen wir bei Kaffee und Kuchen auf die Advnetszeit einstimmen. Falls Ihnen das gehen schwer fällt, holen wir sie gerne Zuhause ab. Bitte rufen Sie Frau Möwis, Tel. 07660 - 418 oder im Ev. Pfarramt, tel. 07661 61504 an. Alle Gemeindeglieder der Versöhnungsgemeinde aus Stegen, Buchenbach, St. Peter und St. Märgen sind herzlich eingeladen.

Ökumen. Erwachsenenbildung:

Freitag, 7.12.2012, 20.00 Uhr, Ökumen. Zentrum: Meditatives Tanzen.

Altenwerk

Liebe Seniorinnen und Senioren, lassen Sie sich einstimmen auf die bevorstehende Advents- und Weihnachtszeit! **Am 03.12.2012 um 14 Uhr**

kommen wir in der Pfarrkirche zu einer Hl. Messe zusammen. Anschließend begeben wir uns in den Pfarrsaal, wo uns die Landfrauen erwarten, die uns wieder einen besinnlichen Adventsnachmittag bereiten werden.

Adventliche Besinnung

„Was will in mir zum Blühen kommen?“ – Musik – Stille – Worte

Am Dienstag, 04.12., dem Gedenktag der hl. Barbara, laden die katholische und die evangelische Pfarrgemeinde St. Märgen zu einer adventlichen Besinnung ein. Halten Sie am Beginn der Adventszeit einen Augenblick inne und lassen Sie sich einstimmen auf diese besondere Zeit mit Musik, Texten und Liedern.

Kath. Frauengemeinschaft

Schon jetzt bitten wir unsere Frauen herzlich um Linzertortenspenden für unseren Stand am Weihnachtsmarkt. Diese können schon vorher im Pfarrbüro während der Öffnungszeiten abgegeben werden oder dann am Weihnachtsmarkt direkt am Stand. Ein Teil des Erlöses aus dem Linzertortenverkauf geht als Spende an die Aktion „Weihnachtswunsch“ der BZ.

Kath. Kirchenchor St. Märgen

Generalversammlung

Die Generalversammlung im Hotel Hirschen stand ganz im Zeichen von Ehrungen langjähriger Mitglieder.

Nach Begrüßung durch Vorsitzenden Oskar Faller, dem Tätigkeitsbericht von Helga

Heitzmann und dem Kassenbericht von Roswitha Brender konnte Oskar Faller folgende Mitglieder für langjährige Mitgliedschaft ehren: Conny Grode, für 35 Jahre, Dorothea Wehrle, Konrad Schuler und Wolfgang Wagner für 30 Jahre, Johannes Rödelsperger für 20 Jahre, Oskar Faller für 15 Jahre, Helga Dold für 10 Jahre, Barbara Löffler, Aurelia von Flotow und Günter Schwab für 5 Jahre.

Eine besondere Ehrung erhielt Monika Faller. Sie erhielt für 50-jährige Mitgliedschaft eine Urkunde des Diözesan-Cäcilien-Verbandes der Erzdiözese Freiburg, unterzeichnet von Diözesanpräses Stadtdekan Wolfgang Gaber. Monika Faller trat bereits als vierzehnjährige Schülerin dem Kirchenchor ihrer Heimatgemeinde Schollach bei. Vorsitzender Faller gratulierte herzlich und überreichte ihr die Urkunde und einen Blumenstrauß.



BERICHTE DER VEREINE

Jugendraum am 30.11.2012 geöffnet

Bist du 14 Jahre alt oder älter? Dann bist du am Freitag, 30.11.2012 herzlich in den Jugendraum eingeladen. Diesen Freitag machen wir einen Karaoke-Abend. Auch wer nicht gut bei „Stimme“ ist, ist bei uns gut aufgehoben... Auf Dein kommen freuen sich die Ministranten und die Landjugend St. Märgen.

RSV St. Märgen

Einladung zur Nikolauswanderung

Am Sonntag, 09.12.2012 findet unsere alljährliche Nikolauswanderung statt. Zum

Adventsmarkt nach St. Peter solls dieses mal gehen. Treffpunkt 11.30 Uhr beim Brunnen. Anschließend treffen wir uns ca. 16.30 Uhr im Hotel Löwen wo evtl. der Nikolaus kommt.

Imkerverein

Am 16.12.2012 um 14.00 Uhr findet im Hotel Löwen unsere Weihnachtsfeier statt. Hierzu sind alle Imkerinnen und Imker recht herzlich eingeladen. Wenn jemand seine Völkerzahl noch ändern möchte, bitte bei J. Hog Tel. 07669357 bis 05.12. anrufen.

gez. J. Hog Vorsitzender.

Danke für

99 Schuhkartons 2012

Dank vieler Schuhkartonpacker/innen und bekannten sowie unbekanntem Geldspender/innen ist diese Menge wieder zusammengekommen. Gemeinsam ist vieles zu schaffen! (2011- 97 Kartons).

Es hat uns erneut große Freude gemacht den Kindern auf diese Weise eine kleine Weihnachtsfreude zu ermöglichen. „**Weihnachten im Schuhkarton**“ sagt allen vielen herzlichen Dank.

Monika Rießle

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Beruflich nicht stehen bleiben: berufsbegleitend studieren oder weiterqualifizieren

Informationsveranstaltungen am Donnerstag, 29.11.2012. Beginn 18.00 Uhr: Sozialfachwirt/in (IKS), Dauer 1 Jahr an 16 Wochenenden. Beginn 19.00 Uhr: Bachelorstudiengang Betriebswirtschaft, Wirtschaftspsychologie, Gesundheits- und Sozialwirtschaft, Dauer 6 Semester (3 Jahre), Start Sommersemester 2013. Infos: IKS Institut für Bildung und Management, Studienzentrum der SRH FernHochschule Riedlingen, Zell i. W., Scheffelstr. 2, Tel. 07625/918837-0, www.iks-zell.de.

Theaterabend

der Sportf. Oberried am Samstag, 01.12.2012, um 20.00 Uhr in der Goldberghalle mit dem Schwank „Opa, es reicht!“ Eintritt frei.

Weihnachtskrippenausstellung

am Sonntag, 02.12.2012, von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Hansmeyerhof in Wagensteig, Griesdobelstraße. Es werden zahlreiche Weihnachtskrippen im gesamten Hofgebäude ausgestellt. Für Adventsstimmung sorgt die Klarinettengruppe des Musikvereins Buchenbach.

Lebendige

Weihnachtskrippe

auf dem Thaddäushof in St. Peter. Eröffnung am 02.12.2012, von 16.00 – 19.00 Uhr, umrahmt vom Männergesangsverein

St. Peter. Weitere Besuchszeiten: 07.12., 16.00 – 19.00 Uhr. 09.12., 16.00 – 19.00 Uhr (Besuch vom Nikolaus und musikalische Unterhaltung ab 17.30 Uhr). 14.12., 16.00 – 19.00 Uhr. 16.12., 16.00 – 19.00 Uhr (Krippenspiel von Rebekka und ihren Reitmädeln um 17.00 Uhr). 21.12., 16.00 – 19.00 Uhr. 23.12., 16.00 – 19.00 Uhr (Krippenspiel um 17.00 Uhr).

Musik zum Advent

mit der „Schwarzwälder Stubenmusik St. Peter“ am Sonntag, 02.12.2012, 17.00 Uhr, in der Wallfahrtskirche Maria-Lindenberg bei St. Peter. Mit besinnlicher Adventsmusik und Gedanken zum Advent von Pfarrer Albert Eckstein, wird Sie die Schwarzwälder Stubenmusik auf die Adventszeit einstimmen! Keine Platzreservierung, Eintritt frei, Spenden erbeten.

Seniorenzentrum Kirchzarten

Mo., 03.12.2012, 18.45 Uhr, „Namibia - Im Norden unterwegs“ (Teil 2), High-Definition Film von und mit Dr. Jörg Eckert im Speisesaal.

Gewerbe Akademie Freiburg

Am Mittwoch, 05.12.2012, Fortbildung zum Thema „Rissinjektion“. Hier werden Grundlagen der Injektionstechnik zur Beseitigung von Rissen in Gebäuden vermittelt. Am Freitag, 07.12.2012, Schulung für nachträglichen Bewehrungsanschluss (REBAR). Hier geht es um den nachträglichen Einbau von Bewehrungsanschlüssen sowie Zuganker. Auskunft: Gewerbe Akademie Freiburg, Tel. 0761/152500 www.wissen-hcoh-drei.de

Nächster Pflegestammtisch Dreisamtal ...

am 05.12.2012, ab 19:30 Uhr im Gasthaus „Alte Post“ Bahnhofstr. 38, Kirchzarten. Anmeldung ist nicht notwendig. Tel. Rückfragen: 07661/6432. Rückfragen zur Interessensselbstvertretung pflegender Angehöriger: Tel. 07661/627030.

IHK - Bildungszentrum

Ab 11.12.2012 Seminar „Autocad 3D-Grundlagen“. Anhand praktischer Beispiele werden die verschiedenen Arbeitstechniken rund um die 3D-Konstruktion erlernt. Kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0761-2026-0, E-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de.

Modularisierte Berufsabschlüsse für Mitarbeiter/-innen mit Erfahrung – Einstieg zu jedem Modulbeginn im IHK-Bildungszentrum möglich. Der nächste Einstieg ist am 03.12.2012 im IHK-Bildungszentrum in Offenburg und am 20.12.2012 in Freiburg möglich. Infos: IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0781/9203-728, e-Mail r-rausch@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de.

Europäische Weihnacht

Besinnliche Stunden mit der Schauspielerin Senta Berger und dem Südwestdeutschen Kammerorchester Pforzheim am Sonntag, 16.12.2012, 16.00 Uhr, im Dom zu St. Blasien. Vorverkauf bei den Tourist Informationen der HTG und den üblichen Reservix Vorverkaufsstellen. Infos: 07652/1206-8550.

Ende des redaktionellen Teils!



Ihnen fehlt der richtige Aufhänger?

...für Ihre Weihnachts- und auch sonstige Anzeigenwerbung?

Fragen Sie uns - wir beraten Sie gerne!

Primo Verlag, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40
anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

primo verlag
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter



Auch in Apotheken erhältlich. PZN: 2291792 // Vitalliin mit Ingwer PZN: 6146408

Berchtolds Vitalliin

Knoblauchgetränk



... eine Spezialität vom Landwirt
Förderung der allgemeinen Gesundheit
Keine Ausdünstungen durch die Poren der Haut

Der Gesundheit zu liebe!

Viele Völker waren und sind sich der heilenden Wirkung von Knoblauch sicher. Knoblauch wirkt sich positiv auf Blutdruck und den Cholesterinspiegel aus. Allicin heisst sein wichtigster Wirkstoff; ein ätherisches Öl, kombiniert mit den Vitaminen A, B, C und E, dazu Spurenelemente und Mineralstoffe.

Neben Zitronen und Honig genügen nur ausgesuchte Knoblauch- und Ingwersorten in Verbindung mit Birnen und Äpfeln aus unserer fruchtbaren Hegau / Bodenseeregion der Qualität unseres Vitalliiins.

Unser Vitalliin enthält keine Zusatzstoffe, keinen Alkohol und wird nicht erhitzt.

Wählen Sie aus – zwischen dem bewährten »**Vitalliin**« und dem neuen besonders magenverträglichen »**Vitalliin mit Ingwer**«.

Wir empfehlen täglich 2cl.
(ein Schnapsglas)

Finden Sie Vitalliin vor Ort:
www.vitalliin.de/vorort



Bestellen Sie unter:

Telefon 0 77 31 / 94 98 - 50 · Fax 0 77 31 / 94 98 - 51
oder im Internet unter www.vitalliin.de, info@vitalliin.de
Hägele Vitalliin GbR · Kanalstraße 9 · D-78247 Hilzingen

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserer **GOLDENEN HOCHZEIT** und allen, die sich mit uns gefreut und mit uns gefeiert haben, sagen wir ein herzliches **Vergelt's Gott.**

Agnes & Hermann Hummel

Gasthaus Stöple

Wagensteigstr. 7 • 79274 St. Märgen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab 15.12.2012 oder 01.01.2013 oder nach Vereinbarung **eine Bedienung** in Festanstellung oder Teilzeit sowie ab April 2013 **Aushilfen für Service, Zimmer + Küche** auf 400,- Euro - Basis.

Familie Herrmann • Tel. 07669 213

Friedenweiler: Ruhige, helle 2-Zimmer-Neubau-Dachwohnung, Bad, großer Balkon, ca. 58 qm und Kellerabteil an ruhige Mieter ohne Haustiere zu vermieten. Kaltmiete € 299,- + NK + € 600,- Kautions (in 3 Raten zahlbar) + Garage oder Parkplatz
Telefon 0 78 07 / 33 81 oder 01 71 / 2 20 92 77

Kirchzarten / Lagerhalle

ca. 300 qm, unbeheizt, staplergeeignet, Rolltor, Kranbahn, evtl. mit Außengelände ab sofort zu vermieten,
Tel. 0163-3259419 nachmittags

Pilgergaststätte Maria Lindenberg
St. Peter • Tel. 07661 981 989
Betriebsferien vom 03.11. - einschl. 24.12.2012
Ab 25.12. sind wir wieder für Sie da!

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2



Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter

Unser Anzeigen-Berater vor Ort

Markus Rappenecker

Anzeigenannahme u. Beratung

Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen

Tel. 0 76 33 - 9 33 36-50 • Fax: 9 33 36-59

e-mail: primo@agentur-rappenecker.de

Schreiner und Frau, NR, suchen

Wohnung mit sep. Eingang

ländlich, auch Ferienwohnung/Leibgeding/kl. Häuschen zur Dauerrente.
Übernehme kleinere Reparaturen im Haus. Tel. 07602/9209370

BEEINDRUCKEND
Jetzt anfragen und sparen!
10% Sonderrabatt auf
alle Drucksachen



Jetzt anfragen! Angebot noch am gleichen Tag!
07771/93 17 - 932
Die Primo-Druckerei
Primo Verlag · Im Eschle 7 · 78333 Stockach · print@primo-stockach.de

STARTEN SIE
HELLWACH INS
WEIHNACHTS-
GESCHÄFT!

3 + 1 = 3

MIT PRIMO KÖNNEN
SIE RECHNEN:

25% RABATT!

Unser Weihnachts-Wecker-Angebot gilt nicht für Weihnachtsgrußanzeigen und nur in den

KALENDERWOCHE 47, 48, 49, 50

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Anzeigenbestellung den **AKTIONSCODE: P2012-05-01**

PRIMO HEIMATBLATT - DER EFFEKTIVE WERBETRÄGER

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach, Telefon 07771/ 9317-11,
Telefax 07771/ 9317-40, anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
• Individual-Print

Verlobungs- und Trauringe

JUWELIER KÜHN

Seit 1874

KAISER-JOSEPH-STRASSE 211 · 79098 FREIBURG IM BREISGAU
 TELEFON (0761) 3 38 10 · WWW.JUWELIER-KUEHN.DE

Eigene Uhrmacher- und Goldschmiedewerkstätte im Haus

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

Unser Online-Portal für den privaten Immobilienverkauf:
www.qimmoo.de

Zypresse Alles finden.
www.zypresse.com

Bei Primo weihnachtet's!

Denken Sie an Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrüße.

Neue Ideen für Ihr Motiv finden Sie in unserem Katalog.



Jetzt Katalog anfordern oder Infos auf www.primo-stockach.de abrufen.

primo verlag
 Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter
 + Individual-Print

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45,
 78333 Stockach-Hindelwangen, Tel. 077 71 / 93 17 - 11

Restaurant»CHAMPIONS« St. Märgen

Winterzeit ist Fonduezeit

Käse- und Fleischfondue ab 2 Personen bei gemütlicher Atmosphäre.

Reservierung erwünscht! Tel. 07669-939940
 Warme Küche im Winter von 17 - 21 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
 Montags Ruhetag

Weihnachtsbaum-Verkauf

am Schneeberg - Albert Maier - Landstraße 2
79822 Titisee-Neustadt / Waldau

Verkauf nach Terminvereinbarung möglich.
 Tel. 0 76 69 / 14 55

Am Samstag, den 15.12.2012 Garagenverkauf mit Glühwein

Freizeit sinnvoll nutzen...

SCHAU-SONNTAG 14 bis 17 Uhr (kein Verkauf)

Beratung auch bei Ihnen zu Hause!

Parkett · Türen
 Fenster · Treppen · Möbel
 Saunen · Samina-Betten u.v.m.

Flamme HOLZWERKSTOFFE

...mehr als nur Holz!

79108 Freiburg
 Weißenstraße 1b
 Tel. 0761 / 490 40-0
 Fax 0761 / 490 40-90

www.flammefreiburg.de

Weihnachtsaktion Zirbenholzprodukte

Zirbenholz ist ein reines Naturprodukt und ein Geschenk der Natur. Die Zirbe wächst in 1600-2500 m/ü.M. nur sehr langsam und kann dabei bis 1000 Jahre alt werden. Zirbenholz wirkt beruhigend, entspannend, senkt die Herzfrequenz, erhöht die Schlafqualität und Ihr Wohlbefinden!

Wir liefern Ihnen Zirben-Schlafkissen, Duftkissen, Öle, Hydrolate, Zirbenholz und Zirbenroste uvm. direkt vom Hersteller in **bester Qualität** und zu fairen Preisen. Alles zu sehen und zu bestellen auf www.zirben-as.de oder Tel. 07555 428

Bei Bestellung bis 20.12. gibt es gratis:

- ab 100,- EUR: 1 Duftkissen 24 x 24 cm, Wert 15,-
- ab 150,- EUR: 1 Duftkissen 24 x 24 cm u. 250 ml Hydrolat, Wert 22,-
- ab 200,- EUR: 1 Duftkissen 40 x 40 cm u. 250 ml Hydrolat, Wert 46,-

ZIRBEN-AS.DE
 Zirbenholzprodukte
 Albert Scherer · 88693 Deggenhausertal